

Zhromadne elektroniske hamtske łopjeno Gemeinsames elektronisches Amtsblatt

Ausgabe 09/2026 vom 25.02.2026



Seite 2: Nächste Sprechstunde des Bürgerpolizisten
Seite 2: Nächste Sprechstunde des Friedensrichters
Seite 2: Schließzeit am 05.03.2026



Crostwitz

Seite 3: Einladung zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Crostwitz am 11.03.2026



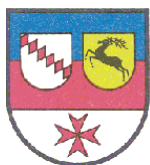
Nebelschütz

Seite 4-5: Einladung zur Sitzung des Gemeinderates am 03.03.2026 mit Tagesordnung
Seite 6: Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Nebelschütz zur Änderung der Klarstellungssatzung „Wendischbaselitz“ der Gemeinde Nebelschütz in der Fassung vom 09.04.2025
Seite 7: Einladung der Jagdgenossenschaft Piskowitz zur Jahresvollversammlung am 13.03.2026



Panschwitz-Kuckau

Seite 8: Öffentliche Auslegung des Entwurfes der Haushaltssatzung der Gemeinde Panschwitz-Kuckau für das Jahr 2026



Räckelwitz

Seite 9-10: Einladung zur Sitzung des Gemeinderates am 05.03.2026 mit Tagesordnung



Seite 11: Einladung der Jagdgenossenschaft Naußlitz zur Jahreshauptversammlung am 13.03.2026

Impressum:

Seite 2



ze sobustawskimi gmejnami Chróścicy, Njebjelčicy, Pančicy-Kukow, Worklecy a Ralbicy-Róžant
mit den Mitgliedsgemeinden Crostwitz, Nebelschütz, Panschwitz-Kuckau, Räckelwitz und Ralbitz-Rosenthal

Die nächste Sprechstunde des Bürgerpolizisten

Herrn Kober wird am Dienstag, dem **03.03.2026** in der Zeit von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr im Verbandsgebäude durchgeführt. Bitte melden Sie sich im Zimmer 212.

Přichodna řečna hodžina wobydlerskeho policista

knjeza Kobera přewjedže so wutoru, dnja **03.03.2026** w času wot 16:00 hodž. do 18:00 hodž. w domje Zarjadniskeho zwjazka. Přizjewće so prošu w stwi 212.

Die nächste Sprechstunde des Friedensrichters

Herrn Luhmann wird am Donnerstag, dem **26.02.2026** in der Zeit von 15:00 Uhr bis 17:30 Uhr im Verbandsgebäude durchgeführt. Bitte melden Sie sich im Zimmer 212.

Přichodna řečna hodžina změrca

knjeza Luhmana přewjedže so štwórtk, dnja **26.02.2026** w času wot 15:00 hodž. do 17:30 hodž. w domje Zarjadniskeho zwjazka. Přizjewće so prošu w stwi 212.

Am Donnerstag, dem 05.03.2026 werden in der Zeit von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr keine Sprechzeiten durchgeführt.

Stefan Anders

Verbandsvorsitzender / předsyda Zarjadniskeho zwjazka

Impressum

Amtsblatt des Verwaltungsverbandes „Am Klosterwasser“ und seiner Mitgliedsgemeinden Crostwitz, Nebelschütz, Panschwitz-Kuckau, Räckelwitz und Ralbitz-Rosenthal

Herausgeber: Verwaltungsverband „Am Klosterwasser“ (verwaltung@am-klosterwasser.de, 035796 946-0)

Redaktion: Verwaltungsverband „Am Klosterwasser“, Amtsblattredaktion
Verantwortlich für den Inhalt: der Verbandsvorsitzende

Das Amtsblatt ist im Internet abrufbar unter www.am-klosterwasser.de – „Bekanntmachungen und Mitteilungen“ und in den Gemeindeverwaltungen sowie im Verwaltungsverband erhältlich.



Přeprošenje na hłownu zhromadźiznu

Lubi wotnajerjo Chróšćanskeho hońtwjerskeho drustwa,
přeprošamy Was wutrobnje na našu hłownu zhromadźiznu z wólbami do předsydstwa

srjedu, dnja 11.03.2026 w 19:00 hodź.

do Młynkec hosćenca w Hórkach.

Dnjowy porjad:

1. Witanje
2. Rozprawa předsydstwa
3. Rozprawa kasoweje wjednicy
4. Wuwjazanje předsydstwa a kasoweje wjednicy
5. Wólby do předsydstwa

Z organizatoriskich přičin prosymy Was, so hač do **07.03.2026** přizjewić pola:

- gmejny w Chróścicach (tel. 96210)
- Huberta Kiša w Prawoćicach
- Romana Wjesele w Chróścicach
- Benedikta Wenki w Hórkach

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Werte Land- und Waldbesitzer der Jagdgenossenschaft Crostwitz,
wir laden alle Verpächter zur Jahreshauptversammlung mit Vorstandswahlen am

Mittwoch, dem 11.03.2026 um 19:00 Uhr

in die Gaststätte Müller in Horka recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht der Kassenführerin
4. Entlassung des Vorstandes und der Kassenführerin
5. Vorstandswahlen

Aus organisatorischen Gründen bittet der Vorstand, Ihre Teilnahme bis zum
07.03.2026 anzumelden bei:

- der Gemeinde in Crostwitz (Tel. 96210)
- Hubert Kiesch in Prautitz
- Roman Wessela in Crostwitz
- Benedikt Wenk in Horka

Předsydstwo/Vorstand



Gemeinde Nebelschütz * Hauptstraße 9 * 01920 Nebelschütz

Miločicy * Miltitz
Njebjelčicy * Nebelschütz
Pěskecy * Piskowitz
Serbske Pazlicy * Wendischbaselitz
Wěterńca * Dürrwicknitz

Přeprošenje

Přeprošujemy Was wutrobnje na zjawnu zhromadźiznu gmejnskeje rady, kotraž wotměje so wutoru, dnja 03.03.2026 w gmejnskej sydarni w Njebjelčicach.

Započatk: 19:00 hodž.

1. **Dnjowy porjad:**
2. Postrowjenje, zwěšćenje porjadneho přeprošenja a wobzamknjenjakmanosće
3. Zapodaća za předležacy dnjowy porjad a wobkrućenje porjada
4. Kontrola protokola
- 4.1 Hospodarski plan za lěto 2026
- 4.2 Wobzamknjenje k zapodatym znapřećiwjenjam k naćiskej
5. Wobzamknjenje hospodarskeho plana 2026
6. Wobzamknjenje k wužiwanju srědkow ze Sakskeho fonda
7. Wobzamknjenje k přepodaću nadawka k wobstaranju sprintera / transportera za twarski dwór
8. Wobzamknjenje za předań Heltoweje hospody
- Wobzamknjenje k přizwolenju k wotzamknjenju wotnajenskeho zrěčenja za rumnosće w gmejnskim centrumje
9. Wobtwarijski plan
- 9.1 Wobzamknjenje k zběhnjenju wobzamknjenja k nastajenju wobtwarijskeho plana "Serbske Pazlicy – za Cyrkwinskej šćežku / Při šulskim pućiku"

Einladung

Hiemit laden wir Sie sehr herzlich zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am **Dienstag, den 03.03.2026** in den Sitzungssaal der Gemeinde Nebelschütz ein.

Beginn: 19:00 Uhr

Tagesordnung:

1. Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Anträge zur vorliegenden Tagesordnung und Bestätigung dieser
3. Protokollkontrolle
4. Haushaltssatzung für das Jahr 2026
- 4.1 Beschlussfassung zu den eingereichten Einwendungen zum Entwurf
- 4.2 Beschlussfassung der Haushaltssatzung mit ihren Anlagen für das Jahr 2026
5. Beschluss zur Verwendung der Mittel aus dem Sachsenfond
6. Beschluss zur Vergabe zur Beschaffung eines Sprinters / Transporters für den Bauhof
7. Beschluss zum Verkauf des Heldhauses
8. Beschluss zur Genehmigung zum Abschluss eines Geschäftsraummietvertrages für Räume im Gemeindezentrum
9. Bebauungsplan
- 9.1 Beschluss über die Aufhebung des Aufstellungsbeschlusses des Bebauungsplans "Wendischbaselitz - Hinter dem Kirchweg / Am Schulweg"

9.2 Wobzamknjenje k zběhnjenju wobzamknjenjow k wobtwarienskemu planej „Njebjelčicy – zapadnje Jěžowskeje dróhi“

10. Naprašowanja z ludnosće

11. Naprašowanja gmejnskich radźičelow

12. Terminy, informacije a naprašowanja wjesnjanosty

Přizamknje so njezjawny džěl posedženja.

Prosomy wo dypkowe wobdželenje.

Z přecelnym postrowom



André Bulang
Wjesnjanosta / Bürgermeister

9.2 Beschluss über die Aufhebung der Beschlüsse zum vorhabenbezogenen Bebauungsplans "Nebelschütz – westlich der Jesauer Straße"

10. Anfragen der Bevölkerung

11. Anfragen der Gemeinderäte

12. Termine, Informationen und Anfragen des Bürgermeisters

Es schließt sich ein nichtöffentlicher Teil an.

Wir bitten um Ihre pünktliche Teilnahme.

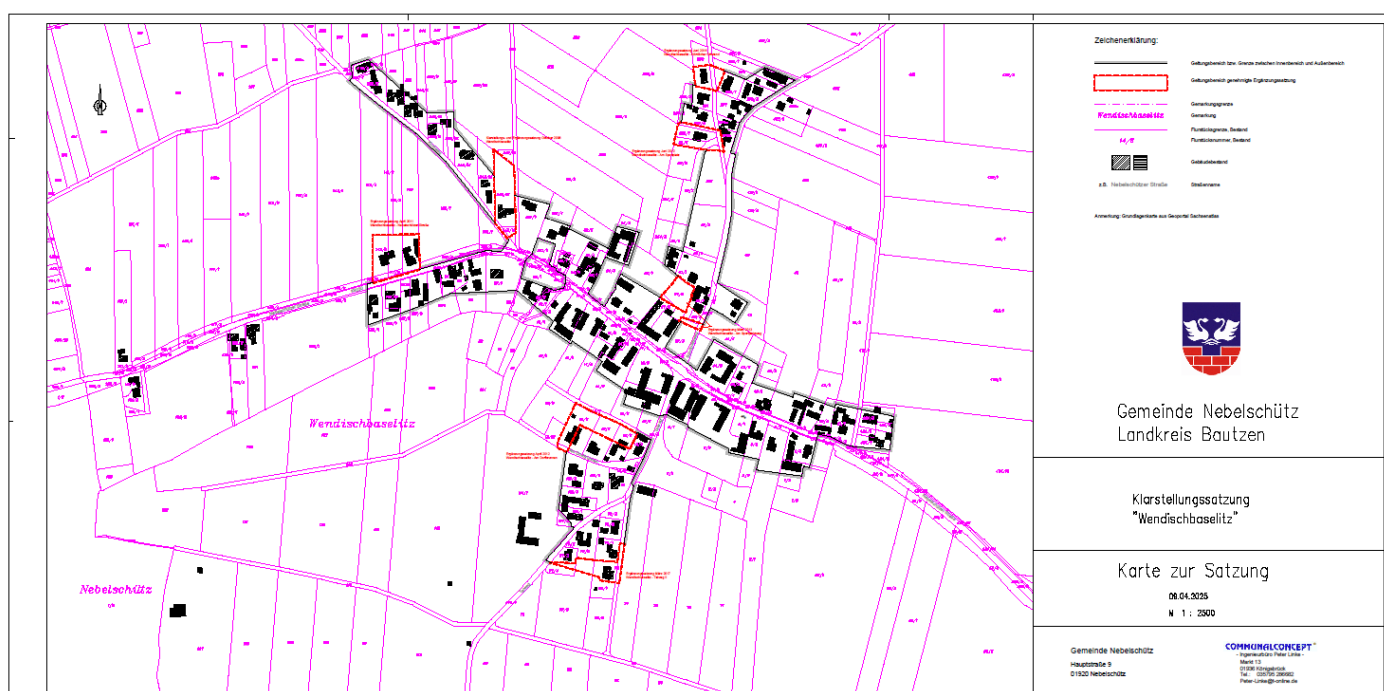


Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Nebelschütz zur Änderung der Klarstellungssatzung „Wendischbaselitz“ der Gemeinde Nebelschütz in der Fassung vom 09.04.2025

Der Gemeinderat der Gemeinde Nebelschütz hat am 09.04.2025 die Änderung der Satzung nach § 34 Abs. 4, Nr. 1 BauGB beschlossen. Die Satzung wird hiermit gemäß § 34 Abs. 4, Nr. 6 BauGB in Verbindung mit § 10 Abs. 3 BauGB bekannt gemacht und tritt damit in Kraft.

Die Satzung bestehend aus der Planzeichnung im Maßstab 1: 2500 mit Textteil kann ab sofort in den Räumen des Verwaltungsverband „Am Klosterwasser“, Poststraße 8, 01920 Panschwitz- Kuckau während der Sprechzeiten von jedermann kostenlos eingesehen werden. Über den Inhalt der Satzung wird auf Verlangen Auskunft gegeben.

André Bulang
wjesnjanosta / Bürgermeister





EINLADUNG

Hiermit laden wir alle Eigentümer von bejagbaren Grundflächen die zum gemeinschaftlichen Jagdbezirk Piskowitz gehören zur Jahresvollversammlung der Jagdgenossenschaft, am **Freitag, 13.03.26**, um **19.00 Uhr** im Gerätehaus des FFW in Piskowitz, recht herzlich ein.

Tagesordnungspunkte:

- 1. Bericht des Jagdvorstehers**
- 2. Bericht des Kassenführers**
- 3. Bericht der Kassenprüfer**
- 4. Entlastung des Vorstandes**
- 5. Beschluss über die Verwendung des Reinertrages**
- 6. Sonstiges**

P. Retschke
Vorsitzender

Piskowitz, 03.02.26



Gmeina Pančicy-Kukow
Gemeinde Panschwitz-Kuckau

Wozjewjenje k zjawnemu wupołożenju naćiska hospodarskeho plana gmejny Pančicy-Kukow za lěto 2026

Naćisk hospodarskeho plana gmejny Pančicy-Kukow za lěto 2026 je wot 02.03.2026 hač do 12.03.2026 w twarjenju Zarjadniskeho zwjazka w Pančicach-Kukowje, Póstowa 8 (službny čas: póndželu a pjatk wot 08:30 hodź. do 12:00 hodź., srjedu po dorěčenju, wutoru a štwórtk wot 08:30 hodź. do 12:00 hodź. a wot 13:30 hodź. do 18:00 hodź.) zjawnje wupołożeny.

Móžnosć znapřećiwnjenja k naćiskej pisomnje abo ertnje wobsteji wot dnja wupołożenja plana hač do 24.03.2026 pola Zarjadniskeho zwjazka „Při Klósterskej wodže“, Póstowa 8, 01920 Pančicy-Kukow.

Wo znapřećiwnjenjach rozsudži so na zjawnej zhromadźiznje gmejskeje rady.

Markus Kreuz / wjesnjanosta

Öffentliche Auslegung des Entwurfes der Haushaltssatzung der Gemeinde Panschwitz-Kuckau für das Jahr 2026

Der Entwurf der Haushaltssatzung mit den Anlagen für das Jahr 2026 liegt in der Zeit vom 02.03.2026 bis einschließlich 12.03.2026 während der Dienstzeiten des Verwaltungsverbandes „Am Klosterwasser“, Poststraße 8, 01920 Panschwitz-Kuckau (Montag und Freitag von 08:30 Uhr bis 12:00 Uhr, Mittwoch nach Vereinbarung, Dienstag und Donnerstag von 08:30 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:30 Uhr bis 18:00 Uhr) zur Einsicht öffentlich aus.

Die Einspruchsfrist gegen den Entwurf der Haushaltssatzung beträgt 14 Tage (begonnen mit dem ersten Tag der Auslegung) und endet am 24.03.2026.

Die Einwohner und Abgabepflichtige haben die Möglichkeit, ihren Einspruch gegen den Entwurf der Haushaltssatzung schriftlich oder mündlich zur Niederschrift beim Verwaltungsverband „Am Klosterwasser“ zu erheben.

Über fristgemäß erhobene Einwendungen beschließt der Gemeinderat in öffentlicher Sitzung.

Markus Kreuz / Bürgermeister

Gemeinde Räckelwitz Gmejna Workleczy



Dreihäuser
Horní Hajnk

Höflein
Wudwor

Neudörfel
Nowa Wjeska

Räckelwitz
Workleczy

Schmeckwitz
Smječkecy

Teichhäuser
Haty

Přeprašenje

Přeprašujemy Was wutrobnje na zhromadźiznu gmejnskeje rady, kotraž wotměje so **štwórtk, dnja 05.03.2026** w horće „K wódnemu muzej“ we Worklecach.

Započatk:

Zjawny džěl: 19:00 hodź.

Dniowy porjad:

zjawny džěl posedženja:

1. Postrowjenje, zwěšćenje porjadneho přeprašenja a wobzamknjenja-kmanosće
2. Zapodaća za předležacy dniowy porjad a wobkrućenje porjada
3. Kontrola protokola
4. Přepodaće nadawka za zwoprawdženje wohnjoškita a přitwar lifta na Serbskej wyšej šuli „M. Hórnik“ we Worklecach
- 4.1 Zdzělenka k přepodaću nadawka za lós 12 – suchotwarske džěla
5. Wobzamknjenje k wužiwanju srědkow ze Sakskeho fonsa
6. Wobzamknjenje k slaću podložkow za gmejnskich radźičelow z mejlku
7. Předstajenje načiska hospodarskeho plana 2026 a diskusija
8. Naprašowanje gmejnskich radźičelow
9. Naprašowanja z ludnosće

Einladung

Hiermit laden wir Sie sehr herzlich zur Versammlung des Gemeinderates **am Donnerstag, dem 05.03.2026** in den Hort „Zum Wassermann“, Schulstraße 5 in Räckelwitz ein.

Beginn:

Öffentlicher Teil: 19:00 Uhr

Tagesordnung:

öffentlicher Teil der Beratung:

1. Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Anträge zur vorliegenden Tagesordnung und Bestätigung dieser
3. Protokollkontrolle
4. Vergabe von Aufträgen für die Umsetzung des Brandschutzes und den Anbau eines Aufzuges an der Sorbischen Oberschule „M. Hornik“ in Räckelwitz
- 4.1 Mitteilung zur Vergabe Los 12 – Trockenbauarbeiten
5. Beschluss zur Verwendung der Mittel aus dem Sachsenfond
6. Beschluss zur Versendung der Unterlagen für die Gemeinderäte per E-Mail
7. Vorstellung des Entwurfes des Haushaltsplanes 2026 und Diskussion
8. Anfragen durch die Gemeinderäte
9. Anfragen der Bevölkerung

10. Informacije wjesnjanosty

Prosmy wo dypkowne wobdźelenje.

*Po potrebjje přizamknje so
njezjawny dźěl posedženja.*

Z přečelnym postrowom
Mit freundlichen Grüßen



Clemens Poldrack
Wjesnjanosta / Bürgermeister

10. Informationen des Bürgermeisters

Wir bitten um Ihre pünktliche Teilnahme.

*Bei Bedarf schließt sich ein
nichtöffentlicher Teil an.*

Am Marienbrunnen 8
01920 Ralbitz-Rosenthal

Telefon: 035796 / 96-832

E-Mail: gemeinde@ralbitz-rosenthal.de



Při studničce 8
01920 Ralbicy-Róžant

Telefax: 035796 / 96-833

Internet: www.ralbitz-rosenthal.de

Hiermit lädt die Jagdgenossenschaft Naußlitz alle
Wald- und Bodeneigentümer zur
Jahreshauptversammlung am 13.03.2026 um 18.30Uhr
in das Kulturhaus Naußlitz recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
 2. Kassenbericht
 3. Bericht der Jäger
 4. Diskussion und Anfragen
 5. Revierförster Herr Sachon zum Thema: Holzernte / Preise
- Der Jagdvorstand